

Digitale Transformation in Deutschland und Italien

27. November 2023
14.00 – 17.30 Uhr CET
Eurac Research, Conference Hall
Drususallee 1, Bozen



PROGRAMM

14.00-14.10	Begrüßung Roland Psenner , Präsident von Eurac Research Francesco Palermo , Leiter des Instituts für Vergleichende Föderalismusforschung, Eurac Research Tobias Mörschel , Direktor der Friedrich-Ebert-Stiftung Italien
<i>Moderation:</i> Carolin Zwilling , Institut für Vergleichende Föderalismusforschung, Eurac Research	
14.10-14.20	Die europarechtliche Dimension im digitalen Transformationsprozess Philipp Rossi , Universität Innsbruck, Institut für Italienisches Recht (Öffentliches Recht)
14.20-15.30	PANEL 1: Deutschland Digitalisierung und Kompetenzverteilung im föderalen Mehrebenensystem Cristina Fraenkel-Haeberle , Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften Speyer, Deutsches Forschungsinstitut für öffentliche Verwaltung Strukturen, Zuständigkeiten und praktische Erfahrungen bei der Digitalisierung der öffentlichen Verwaltung in Deutschland Mirco Sander , Hessische Staatskanzlei, Ministerium für Digitale Strategie und Entwicklung, Referatsleiter IT-Planungsrat und ebenenübergreifende Zusammenarbeit, Abteilung Verwaltungsdigitalisierung
<i>Diskussion</i>	
15.30-16.00	<i>Kaffeepause</i>
16.00-16.40	PANEL 2: Italien Die Auswirkungen der Digitalisierung in Italien auf die Beziehungen zwischen Staat und Gebietskörperschaften Elia Aureli , Institut für Vergleichende Föderalismusforschung, Eurac Research Einblicke in den digitalen Transformationsprozess aus praktischer Sicht der öffentlichen Verwaltung in Italien Mathias Stuflessner , Südtiroler Landesverwaltung, Direktor der Abteilung Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung und vormals Direktor des Amtes für IT-Bedarfsmanagement
16.40-16.50	Digitalisierung als grenzüberschreitende Herausforderung: Ein Blick auf die Euregio Tirol-Südtirol-Trentino Esther Happacher , Universität Innsbruck, Institut für Italienisches Recht (Öffentliches Recht)
<i>Diskussion</i>	
17.20-17.30	Wrap-up Francesco Palermo , Leiter des Instituts für Vergleichende Föderalismusforschung, Eurac Research, und Universität Verona

Die Tagung wird simultan ins Italienische bzw. ins Deutsche verdolmetscht.

Hybride Veranstaltung

Es besteht die Möglichkeit einer Teilnahme über Zoom. Dafür ist eine Anmeldung unter folgender E-Mail-Adresse erforderlich: martina.gianola@eurac.edu



Die Tagung wird live auf dem [Youtube-Kanal](#) des Instituts für Vergleichende Föderalismusforschung von Eurac Research übertragen.

Info und Kontakt

Carolin Zwilling
Eurac Research – Institut für Vergleichende Föderalismusforschung
carolin.zwilling@eurac.edu

Il processo di trasformazione digitale in Germania e Italia

27 novembre 2023
ore 14:00 – 17:30 CET
Eurac Research, Conference Hall
Viale Druso 1, Bolzano



PROGRAMMA

14.00-14.10	Saluti istituzionali Roland Psenner , presidente di Eurac Research Francesco Palermo , direttore dell'Istituto di studi federali comparati, Eurac Research Tobias Mörschel , direttore della Fondazione Friedrich Ebert Italia
<i>Modera: Carolin Zwilling</i> , Istituto di studi federali comparati, Eurac Research	
14.10-14.20	La dimensione dell'UE nel processo di trasformazione digitale Philipp Rossi , Università di Innsbruck, Istituto di diritto italiano (diritto pubblico)
14.20-15.30	PANEL 1: Germania Digitalizzazione e riparto delle competenze nell'ordinamento federale multilivello Cristina Fraenkel-Haeberle , Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften Speyer, Istituto tedesco di ricerca per amministrazione pubblica Strutture, competenze ed esperienze pratiche della pubblica amministrazione in Germania Mirco Sander , Cancelleria di Stato dell'Assia, Ministero della Strategia e dello Sviluppo Digitale, Capo della Divisione Consiglio di Pianificazione IT e Cooperazione Interlivello, Dipartimento della Digitalizzazione Amministrativa
<i>Discussione</i>	
15.30-16.00	<i>Pausa caffè</i>
16.00-16.40	PANEL 2: Italia Il fenomeno della digitalizzazione in Italia e il suo impatto sul rapporto tra Stato ed enti territoriali Elia Aureli , Istituto di studi federali comparati, Eurac Research Uno sguardo sulla trasformazione digitale in Italia dall'interno della pubblica amministrazione Mathias Stuflessner , Amministrazione Provincia autonoma di Bolzano, direttore della Ripartizione Amministrazione scuola e cultura ladina già direttore dell'Ufficio fabbisogno informatico
16.40-16.50	Il processo di digitalizzazione come sfida transfrontaliera: spunti dall'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino Esther Happacher , Università di Innsbruck, Istituto di diritto italiano (diritto pubblico)
<i>Discussione</i>	
17.20-17.30	Wrap-up Francesco Palermo , Istituto di studi federali comparati, Eurac Research, e Università degli Studi di Verona

È prevista l'interpretazione simultanea in tedesco e italiano.

Evento ibrido

Possibilità di partecipazione tramite Zoom. Necessaria registrazione, si prega di mandare la richiesta al seguente indirizzo e-mail: martina.gianola@eurac.edu



Il convegno viene trasmesso in live streaming sul [canale Youtube](#) dell'Istituto di studi federali comparati di Eurac Research.

Info e contatto

Carolin Zwilling
Eurac Research – Istituto di studi federali comparati
carolin.zwilling@eurac.edu